

**Entscheidungen  
des Schweizerischen Bundesgerichts**  
(einschliesslich Entscheidungen des Eidgenössischen Versicherungsgerichts)  
veröffentlicht im Jahre 2004

AMTLICHE SAMMLUNG

130. Band

V. Teil

Sozialversicherungsrecht

1. Heft

**Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse**  
(y compris les arrêts du Tribunal Fédéral des Assurances)  
publiés en 2004

RECUEIL OFFICIEL

130<sup>e</sup> volume

V<sup>e</sup> partie

Droit des assurances sociales

1<sup>re</sup> livraison

**Decisioni del Tribunale federale svizzero**  
(ivi comprese le decisioni del Tribunale federale delle Assicurazioni)  
pubblicate nel 2004

RACCOLTA UFFICIALE

Volume 130

Parte V

Diritto delle assicurazioni sociali

Fascicolo 1

# Inhaltsverzeichnis — Table des matières — Sommario

Seite

|  |    |
|--|----|
| I. Alters- und Hinterlassenenversicherung — Assurance-vieillesse et survivants — Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti   |    |
| 1. Arbeitgeberhaftung, Einspracheverfahren: Wurde eine Schadenersatzklage noch im Jahre 2002 eingereicht, richtet sich das Verfahren nach den altrechtlichen Bestimmungen, andernfalls hat die Ausgleichskasse einen beschwerdeweise anfechtbaren Einspracheentscheid zu erlassen..... | 1  |
| II. Berufliche Vorsorge — Prévoyance professionnelle — Previdenza professionale  |    |
| 2. Anzeigepflichtverletzung: Rücktritt vom Vorsorgevertrag in der weitergehenden beruflichen Vorsorge .....  | 9  |
| 3. Leistungen bei administrativer Auflösung des Dienstverhältnisses: statutarische Leistungsvoraussetzung des fehlenden Sozialplanes: Begriff des Sozialplanes und Auslegung seiner normativen Bestimmungen; Gleichbehandlungsgrundsatz.....   | 18 |
| III. Unfallversicherung — Assurance-accidents — Assicurazione contro gli infortuni   |    |
| 4. Kein Taggeldanspruch eines vorzeitig Pensionierten, der während der Nachdeckungsfrist einen Unfall erleidet....   | 35 |
| 5. Komplementärrente: Die vor Eintritt des AHV-Rentenalters zugesprochene UVG-Rente ist beim Zusammentreffen mit der Altersrente, die eine ausschliesslich krankheitsbedingte IV-Rente ablöst, als Komplementärrente festzusetzen.....   | 39 |
| IV. Verfahren — Procédure — Procedura  |    |
| Siehe Nr. 1 — Voir n° 1 — Vedi n. 1  |    |

31.03.2004